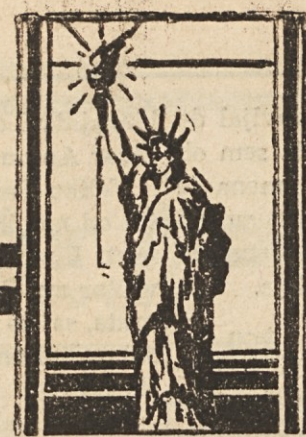


Valentine Kalan  
654 W. 161 St.  
New York, N.Y. 10032AMERICAN IN SPIRIT  
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

National and International Circulation

SLOVENIAN  
MORNING NEWSPAPER

NO. 196

CLEVELAND OHIO, WEDNESDAY MORNING, OCTOBER 12, 1966

STEV. LXIV — VOL. LXIV

Trst si iskal duška v  
burnih demonstracijahUkinitve ladjedelnic, ponosa  
Trsta, bo vzela zaposlitev  
do 5,000 delavcem.

TRST, It. — Trst je doživel zadnje dni tako hude izgrede, da so varnostni organi komaj vzdrževali red. Rabiti so morali silo, zato je bilo okoli 80 demonstrantov ranjenih, okoli 500 pa aretiranih. Povod za izgrede je bil boj za kruh. Italija mora namreč nadaljevati demontiranje tržaškega gospodarstva, ker je sedanje postalo pretežno breme za italijanske finance. Zrtev italijanske gospodarske politike so sedaj postale tržaške ladjedelnice in nekateri obrati, ki so poslovali v sklopu ladjedelnic. Ob kruh bo prišlo, tako cenijo, 4.000 do 5.000 tržaških delavcev, ki nimajo nobenega upanja, da bi mogli najti zopet v Trstu trajno zaposlitev.

Tržaška gospodarska tragedija s tem še ni končana. Demonstriranje se bo še nadaljevalo. Mesto si nekaj obeta od nekaterih načrtov kot na primer naftovod iz Trsta v srednjo Evropo, strokovnjaki pa pravijo, da bo delo pri tem podjetju tako mehanizirano, da skoraj ne bo rabilo nobenih delavcev razen specializistov. V zraku visi tudi načrt, da bi Trst postal luka za izvoz italijanskega sadja in zelenjave za srednjo Evropo.

Tako je Trst postal senca tišega Trsta pred prvo svetovno vojno. Uničil ga je pa italijanski nacionalizem. Na to odgovornost je moralo ravno sedaj opozoriti Italijo — angleško gospodarsko časopisje!

Johnson meša tudi poli-  
tiko v — Avstraliji?

CAMBERRA, Avstral. — Predsednik Johnson bo prišel 20. oktobra za 3 dni na obisk v Avstralijo, od tam bo šel na konferenco v Manilo. Obisk Avstralije nima posebnega političnega pomena, Johnson bi rad samo obnovil osebne spomine na čase, ko je bil tam kot mornarski oficir.

Ker imajo v Avstraliji tudi parlamentarne volitve, je vladna opozicija tako obdoličila ministrskega predsednika Holta, da je nalašč povabil Johnsona ravno sedaj na obisk, da bi izobisk koval političen kapital. Vodja Johnsonovega tiskovnega urada Moyers, ki je že v Camberri, je vse te govorice takoj označil kot domišljijo.

Kardinal Spellman  
ostane

NEW YORK, N.Y. — Kot poročajo tukajšnja nadškofijska pisarna, je sv. oče Pavel VI. naprosil kardinala Spellmana, naj kljub svojim 76 letom ostane na svojem položaju. Po prvotnem navodilu papeža naj bi vsi cerkveni vodniki z dopolnjenim 75 letom odšli v pokoj.

Vremenski  
prerok  
pravi:

Večina sončno in milo. Najvišja temperatura 64.

Wyszynski in Gomulka  
imata tudi "kulturno"  
državlansko vojno

VARSAVA, Polj. — Komunistični režim je priredil v Varšavi kulturni kongres v čast 1000-letnici poljske državne misli. Ker pa komunizem še ne vlada na Poljskem 1000 let, so se govorniki morali močno potiti, da so dokazali, da izvira vsa poljska kultura pretežno iz naprednih gibanj. Seveda jim je le malo-kdo verjel.

To priliko je porabil kardinal Wyszynski, da je v malem mestu Wloclawek vnesel v svoj govor pred cerkvijo ostro kritiko komunistične teorije o poljski kulturi. Rekel je med drugim: "Krščanska kultura obstoji iz svobode misli, svobode vzgoje, izobrazbe, znanosti, svobode izražanja in svobode zborovanja". Poljski narod pa dobro ve, da mu je tako kulturo mogla ustvariti le Katoliška cerkev in samo zagrozenost more tajiti zasluge poljskih katolikov za poljsko kulturo.

Gomulka ni kardinalu nič odgovoril, ker se je odpeljal v Mosko na posvete.

Kitajska rdeča garda  
"prodrla" že do Sink-  
kjanga

MOSKVA, ZSSR. — Sinkjang je najzahodnejša kitajska provinca, meji na Indijo, Rusijo in Mongolijo; najbolj zanimiva je pa za Moskvo, kajti meja med Sinkjangom in Rusijo še ni zavarovana, da ne bi obmejni nomadi mogli prehajati precej nemoteno in Sinkjanga v Rusijo in narobe. To seveda močno lajša delo špijonskih organizacij. Zato so v Moskvi tudi po tej poti zvedeli, da so oddelki kitajske Rdeče garde vdrl v Sinkjang in prav udarno pometli s "partijskimi birokrati", ki jih smatrajo za nasprotnike tovariša Mao.

V sinkjanski prestolici Urumči veje torej nov duh, ki se ga v Moskvi nič ne veseli. Bojijo se namreč, da bo Rdeča garda razgrajala tudi ob meji, česar ruske obmejne straže ne bodo mogle trpeti. Sicer je pa "red", ki ga ustvarja Rdeča garda v posameznih provincih, podoben bolj anarhiji in kaosu. V nekaterih krajih je prišlo do odkritega upora proti mladim rdečim gardistom, tako vsaj trdijo v Moskvi na podlagi poročil, ki jih dobivajo uradno "iz Peipinga".

— Povprečna ameriška družina izda 15% vsote za prehrano za mleko.

Hanoi zopet odklonil  
razgovore o Vietnamu

ZDRUŽENI NARODI, N.Y. — Glasilo Komunistične partije Severnega Vietnamu je zavrnilo predlog glavnega tajnika ZN Tanta za razgovore o končanju vojne v Južnem Vietnamu, podprlo je le prvo točko predloga — ustavev ameriških letalskih napadov na Severni Vietnam. Od Združenih narodov je zahtevalo, da obsodijo "napad" Združenih držav na Vietnam in jih prisilijo, da umaknejo svoje vojaštvo iz Južnega Vietnamu.

Tant je kot znano predložil tri točke: ustavev bombardiranja Severnega Vietnamu, postopno omejevanje vojskovanja na obeh straneh in udeležbo zastopnikov Viet Konga pri razgovorih o končanju vojne in ureditvi Vietnamu.

Poziv papeža Pavla VI. je komunistično glasilo v Hanoi označilo za "nič drugega kot poziv vietnamskemu ljudstvu k predaji", kar pa se ne bo "nikdar zgodilo". Tudi predlog britanskega zunanjega ministra za obnovo ženevske konference v Hanoi ni naletel na odprta ušesa.

Zanimivo je, da je nekako ob istem času tudi glasilo Kitajske Komunistične partije v Peipingu zavrnilo mirovne predloge Združenih držav, Tanta, Vel. Britanije in papeža. Kot vedno zahteva "takojšnja in popolna umaknitev" ameriških čet iz Vietnamu.

Viet Kong organizira  
večje zastopstvo v Kairu

KAIRO, Egipt. — Južnovietnamska Osvobodilna fronta je sklenila, da poveča število osebja v svoji pisarni v Kairu. Egiptovska vlada ne ugovarja temu načrtu. Mislijo, da hoče vietnamska OF preko Kaira navezati stike tudi z Evropo. Nekateri celo upajo, da bo ta partizanska postojanka postala kanal za pogovore v vietnamski državljanski vojni. Saigonska vlada pa nima v Kairu nobenega zastopstva.

Predsednik Johnson upa  
na konec vojne pred  
1. 1968

WASHINGTON, D.C. — Iz krogov blizu Bele hiše prihajajo ugibanja, da je predsednik L.B. Johnson prepričan, da bo vojna v Vietnamu končana na en ali drug način prihodnje leto ali kvečjemu zgodaj v letu 1968.

## Dalmatinci so že po svoje "reformirali" dinar

SPLIT, SFRJ. — Dalmatinci spadajo gotovo med najbolj iznajdljive "upravljalce" v Jugoslaviji. Zaprav vsako stvar hitro dobro upravljati, pa ne zmeraj Beogradu v veselje. Spravili so se tudi na dinar in ga "reformirali" po svoje, o čemur nazorno priča sledeča novica Titove agencije Tanjug iz Splita 23. avgusta:

"Tako imenovani 'črni transfer', zamenjava tujih bankovcev v dinarje na nezakonit način, je v Dalmaciji čim dalje bolj razširjen. Bankovce zamenjajo ljudje takorekoč prosto, na ulici, na trgu, pred prodajalnami spominkov in sadja, v obratnih delavnicah itd. Mnogi ljudje, ki oddajajo sobe ali celotne penzije, sklepajo dogovore za svoje storitve v devizah. Takšna vrsta menjavanja bankovcev se čeda-

Nemogoče je oceniti, koliko deviz gre zadnje dni po raznih privatnih kanalih. Strokovnjaki pravijo, da jih je zelo veliko. Takšno zamenjavanje bankovcev pospešuje tudi razmeroma majhno število pooblaščenih menjalnic in njihov omejen delovni čas.

V podružnici Jugoslovanske banke za zunanjo trgovino pra-

Erhard popravlja  
Johnsona

BONN, Nem. — Johnson je pretekli teden govoril na konvenciji Zveze ameriških uvoznih čarjev. Ker ni imel pred seboj navadnega občinstva, je govoril zelo previdno in se pri tem oziral tudi na sedanjo volivno kampanjo. Seveda ni mogel ves čas govoriti tako, da bi bilo prav kanclerju Erhardu. Zato mu je kancler takoj odgovoril na shodu krščanskih demokratov v Monakovem.

Ni ugovarjal Johnsonovi politiki do Srednje Evrope, izrazil je pa kar odkrito sum, da bo tako politiko morala verjetno plačati Nemčija. Vprašanje nemškega zedinjenja bi bilo namreč postavljeno na drugo mesto. S tem se nemška politika ne more sprijazniti pri vsem prijateljstvu do Amerike. Nemčija ne misli namreč čakati na zedinjenje "do sodnega dne". Da je Erhard rabil tudi ostre besede, mu človek ne sme zameriti. Saj je govoril v politični trdnjavi svojega najnevarnejšega tekmeca v stranki, bivšega voj. ministra Straussa, ki je poosebljena politika bavarskega krila sedanje federalne vlade.

Spor o Gibraltarju  
naj pride pred med-  
narodno sodnijo

LONDON, Ang. — Angleški zunanji minister Brown je povedal v parlamentu, da je predlagal Španiji, naj tisti sporne točke o Gibraltarju, ki so pravnega značaja, pridejo pred mednarodno sodišče v Haagu.

Španija bo na to težko pristala. Sedanje politično stanje gibraltarske pečine, ki je politično angleška kolonija, temelji tudi na raznih dogovorih med Londonom in Madridom, ki jih Španija po svoje razlaga, drugače, kadar so odnosi napeti.

Ako bi pristala na angleški predlog, bi njenega samovoljnega razlaganja bilo konec. Zato si pravice do svobodne razlage obstoječih dogovorov ne bo dal omejiti po sodniji v Haagu.

Ameriški umetni luni  
se zadeli v vesolju

MADRID, Šp. — Na mednarodni vesoljski konferenci, ki se vrši tu, so inženirji General Electric Company razkrili, da sta dve ameriški umetni luni za pomoč vzdrževanju zvez trčili v vesolju druga ob drugo s svojima antenama, pa nato nemoteno in brez posledic nadaljevali svojo pot okoli Zemlje.

JOHNSON IMA V NAČRTU  
ZA LETO 1967 POVIŠANJE  
SOCIAL SECURITY ZA 10%

Načrt povišanja predvideva sorazmerno večje poviške za one na spodnjem koncu lestvice, manjše za one na zgornjem. Vsak, ki je plačeval za Social Security vsaj 25 let, naj bi dobil najmanj \$100 pokojnine. — Predsednik bo svoj načrt predložil Kongresu v prihodnjem januarju, v veljavo pa ne bo stopil pred 1. januarjem 1968.

WASHINGTON, D.C. — Predsednik L. B. Johnson bo danes v nagovoru uradnikom Social Security v Philadelphiji, Pa., kjer je glavni stan tega zavarovanja, obrazložil načrt za povišanje prejemkov v okviru Social Security, kot ga namerava predložiti Kongresu v prihodnjem januarju. Povprečno povišanje bo okoli 10%, morda tudi nekaj več; sorazmerno večje bo za one z manjšimi prejemki. Predsednik predvideva, da naj bi vsakdo, ki je plačeval za Social Security skupno vsaj 25 let, prejemal mesečno najmanj \$100. Sedaj je najnižja vsota \$44. Predno bo načrt uzakonjen, bo brez dvoma doživel še veliko sprememb, vse-kakor pa ne bo stopil v veljavo pred 1. januarjem 1968.

Povprečna pokojnina v okviru Social Security sedaj je \$85 na mesec, v bodoče bo torej nekako \$95. Seveda bo pa povprečje rastlo, ko bodo prešli v pokoj delavci in uslužbenci, ki so plačevali v skladu s svojimi zasluži do gornje meje možnosti in imajo zato tudi pravico do najvišje pokojnine. Predsednikov načrt bo skupno povečal pokojnine v okviru Social Security za okoli 2.2 milijona dolarjev na leto. Povečani izdatki bo mogoče kriti s povečanimi dohodki, ko bo s 1. januarjem povečan prispevek za Social Security na 4.4% tako za delavce kot za delodajalce.

Med tem ko bo predsednikov načrt predložen Kongresu v obdobju, ki se bo začel v januarju, je kong. Stanton iz Ohia predložil Kongresu svoj načrt že letošnje poletje. Utemeljeval je, da bi bilo najboljšo, da bi pokojnine v okviru Social Security nekako povezali z dejanskimi življenjskimi stroški in bi bile te avtomatično povišane, kakor hitro bi ti stroški porastli za določeno mero, podobno, kot je sedaj določeno to v nekaterih kolektivnih delovnih pogodbah, za posebni "draginski" dodatek k plačam.

Produkcija avtomobilov  
v Italiji raste

TURIN, It. — V letošnjih prvih 9 mesecih so izdelali v Italiji preko 807,000 avtomobilov, 12.7% več kot v istem času lani.

berejo Tanjugova poročila.

Sedaj razumemo strah uradnih beograjskih zagovornikov gospodarske reforme, da bo treba kmalu misliti na reformo št. 3. Sedanja, ki nosi št. 2, je namreč že pokopana, vsaj v Dalmaciji.

Čudimo se pa raznim turistom, ki prihajajo sedaj nazaj iz Jugoslavije, da vsega tega niso nič videli. Ali so hodili slepi po Jugoslaviji? Ali jih je morda strah, da bi kaj takega pripovedovali? Tako poraznega poročila o stanju reforme, kot je ravno uradno Tanjugovo, nismo namreč še od nikogar slišali.

Dinar se torej nahaja v istem položaju, kot je bil lansko pomlad pred reformo. Vsi so bežali od njega, zato je moral rešiti tako hitro začeti izvajati reformo. Kaj naj pa naredi letos?

Gen. W. Westmoreland  
zahteva še nove vojake

SAIGON, J. Viet. — Poveljnik ameriških oboroženih sil v Juž. Vietnamu gen. W. Westmoreland je obrambnemu tajniku McNamari dejal, da potrebuje še nove ameriške vojake, če naj vojno v Južnem Vietnamu uspešno zaključi v doglednem času. Za povečanje števila ameriškega vojaštva v Južnem Vietnamu sta poslala tudi predsednik Južnega Vietnamu general Thieu in predsednik vlade Ky. Nekateri trdijo, da bo število ameriških vojakov v Južnem Vietnamu doseglo neke prihodnje leta pol milijona mož, drugi pa govore celo o 600,000 možeh. Sedaj je v Južnem Vietnamu 325,000 ameriških vojakov, v sosednji Tajski pa še okoli 30,000.

## Gomulka v Moskvi

MOSKVA, ZSSR. — Vodnik poljske Komunistične partije Vladislav Gomulka in predsednik poljske vlade Josef Cyrankiewicz sta od ponedeljka tu na važnih političnih razgovorih. Ti se vrte v glavnem o obdobji kitajske "kulturne revolucije" in početja Rdeče Garde na eni strani, na drugi pa vojne v Vietnamu in odgovora na poziv predsednika ZDA Johnsona k sodelovanju Zahoda s satelitskimi državami vzhodne Evrope.

Poljska gosta sta bila sprejeta z vsemi častmi in nenavadno prijaznostjo. Na letališču sta ju pričakala in sprejela glavni tajnik Komunistične partije L. Brežnjev in predsednik vlade A. Kosygin. Poljska Komunistična partija je že pred nekaj tedni javno nastopila proti počenjanju kitajske Rdeče Garde, da jo postavlja v slabo luč celotno komunistično gibanje.

Gemini 12 poleti v ve-  
solje 9. novembra

CAPE KENNEDY, Fla. — NASA je objavila, da bo Gemini 12, poslednje vesoljsko vozilo te vrste z dvema potnikoma, poletelo v vesolje 9. novembra letos. Glavni pilot bo James Lovell, njegov pomočnik pa Edwin E. Aldrin. Vesoljska ladja bo ostala v vesolju predvidoma 4 dni.

## Mlada leta vzrok?

CHICAGO, Ill. — Okoli eno četrtno voznikov, prizadetih v težkih avtomobilskih nesrečah, je starih izpod 25 let.

Iz Clevelanda  
in okolice

Iz bolnice—

Poznani rojak g. Tony Kram-pel, 1117 E. 67 St. se je vrnil iz St. Vincent Charity bolnice in se zahvaljuje za obiske, darila in pozdrave. Je še vedno pod zdravniškim nadzorom.

Stajerski klub—

Stajerski klub je začel že z resnimi pripravami na praznovanje sv. Martina, ki bo letos v farni dvorani pri Sv. Vidu. V odboru kluba so: predsed. M. Savernik, podpredsed. A. Megič, taj. ga. Angela Kavas, 1260 E. 59 St., blag. Ferlic, gosp. L. Grajžl, zapis. M. Antloga, odbor. J. Zelenik, K. Fajs, F. Fujs in I. Novak; nadzor. F. Toplak, J. Vinkler in R. Kristavčnik; rassod. S. Skrbš, K. Kovač in R. Jaklič.

Svetovidski igralci vabijo—

Svetovidski igralci vabijo rojake na predstavo "Be It Ever So Humble" v nedeljo, 16. oktobra, ob 7.30 zvečer v šolskem auditoriju.

Seja—

Društvo sv. Ane št. 4 SDZ ima nocoj ob 7.30 sejo v običajnih prostorih. Po seji bo zabava.

Napetost na meji Sirije in  
Izraela nevarno raste

ZDRUŽENI NARODI, N.Y. — Zastopnik Izraela pri Združenih narodih je opozoril na nevarnost gverilske vojne, ki jo vodi proti Izraelu Sirija. Pozval je ZN, naj pripravijo Sirijo, da bo to opustila, ker predstavlja resno nevarnost za mir na Srednjem vzhodu.

Izraelu je odgovoril predsednik sirijske vlade Zayyen preko radia Damask. Pozval je Izrael, naj "konča z napadi na Sirijo, ker sicer utesne zažgati vse področje in ga spremeniti v pokopališče za Izrael".

Predsednik izraelske vlade v Jeruzalemu Levi Eškol je pozval na razgovor poslanike Združenih držav, Sovjetske zveze, Britanije in Francije ter jih opozoril na nevarnost položaja.

Stenice se v vojni obve-  
ševalni niso obnesle

WASHINGTON, D.C. — Pred časom je bilo sporočeno, da armada preskuša v Vietnamu stenice za odkrivanje gverilskih zased. Tedaj so trdili, da so za ta namen stenice, ki na daleč zavohajo človeka v žeji po njegovi krvi, za ta namen posebno pripravne.

Poskuse so menda sedaj opustili in naročili General Electric Company, da izdela posebno mehanično pripravo za ta namen, ki je menda bolj pripravna in zanesljiva.

Na poziv k predaji so ob-  
koljeni rdeči odgovorili  
s strelji

SAIGON, J. Viet. — Enote prve konjeniške divizije so zdobile rdečo četo, ki je na poziv k predaji odgovorila z ognjem iz streljnih. Najmanj 35 rdečih je bilo mrtvih, okoli 20 pa ujetih.

V boju v obalnem področju kakih 290 milj severno od tod je bila četa v znani operaciji Irving v zadnjih dveh tednih močno zdelana, vendar je upala, da se bo prebila v z gozdom pokrite gore. Pri tem poskusu je bila odkrita in pozvana k predaji. Poskusila je obkolitveni obroč prebiti s silo, pa je bila pri tem končno popolnoma strta.



6117 St. Clair Ave. — Henderson 1-0828 — Cleveland, Ohio 44103

## National and International Circulation

Published daily except Saturdays, Sundays, Holidays and 1st week of July

Manager and Editor: Mary Debevec

## NAROČNINA:

Za Združene države:

\$16.00 na leto; \$8.00 za pol leta; \$5.00 za 3 mesece

Za Kanado in dežele izven Združenih držav:

\$18.00 na leto; \$9.00 za pol leta; \$5.50 za 3 mesece

Petkova izdaja \$5.00 na leto

## SUBSCRIPTION RATES:

United States:

\$16.00 per year; \$8.00 for 6 months; \$5.00 for 3 months

Canada and Foreign Countries:

\$18.00 per year; \$9.00 for 6 months; \$5.50 for 3 months

Friday edition \$5.00 for one year

Second Class postage paid at Cleveland, Ohio

88

No. 196 Wed., Oct. 12, 1966

## Federalno tajništvo za promet

Skoraj vsaka vlada na svetu ima svoje ministrstvo za promet, le naša dežela ga še nima. Ni pa s tem rečeno, da niso naši politiki že davno uvideli potrebo po takem federalnem tajništvu. Že pod pokojnim Rooseveltom je posebna senatna komisija toplo priporočila tako tajništvo. Priporočilo je utonilo v federalnih omarah za odložene akte. Leta 1949 je Hooverjeva komisija znova poudarila potrebo po federalnem tajništvu, toda zadeva je zaradi raznih lobistov zopet zaspala. Letos je Kongres vendarle izglasoval dva zakonska načrta, ki se pa v mnogih točkah ne ujemata. Šele skupna kongresna komisija bo morala sestaviti končno besedilo. Potem šele bomo videli, ali ga bo Kongres odobrili.

Nova predloga ustvarjata novo obsežno federalno prometno organizacijo, ki bo imela pod seboj 35 različnih federalnih uradov, ki se pečajo s prometom. Trenutno bo spadalo pod njeno pristojnost 97 milijonov avtomobilov, 97.000 letal, poldrug milijon milj cestne mreže, povrhu pa še železnice, del pomorske in rečne plovbe kakor tudi tiste na rekah.

Ta nameravana pristojnost pa ne pomeni vsega. Zakon je namreč plod neštetihih kompromisov, kajti neverjetno mnogo je bilo interesov, ki so se borili proti novemu tajništvu in hoteli s tem braniti svoje pridobljene pravice. Vsi skupaj so pa ustvarili veliko mrežo lobistov, ki so obdelovali kongresnike in senatorje z velikim uspehom.

Mnogo uradov ni hotelo priti v novo tajništvo, ker so se preveč dobro počutili v dosedanjih, zato tudi marsikateri federalni tajnik ni bil ravno navdušen za novo tajništvo. Federacija ima dalje celo vrsto avtonomnih prometnih uradov, ki niso hoteli zgubiti svoje neodvisnosti in imeli v svojih zvezah z gospodarstvom mogočne zaveznike in priprošnjike. Veliko vlogo je dalje igralo dejstvo, da vse vrste našega prometa dobivajo od federacije podpore v eni ali drugi obliki. Delitev podpor je bila radi tega zdrobljena, kar je samo olajševalo razna posredovanja za podpore. Čim manjši federalni organ jih je delil, tem lažje je bilo izvajati nanj primeren pritisk. Federalni prometni organi so tudi delili razne pravice in koncesije. Čim manjši so bili, tem bolj so podlegali vplivu gospodarsko navadno zelo močnih interesov.

Vse to je imelo za posledico, da se je obravnavanje besedila zakonskega načrta velikokrat spremenilo v navadno politično trgovanje, ki se je kot običajno končalo s kompromisi. Zato je bilo v načrt vpletenih vse polno dostavkov, ki omejujejo pristojnost novega tajništva. Včasih gredo dostavki tako daleč, da brišejo vpliv novega tajništva na prometno politiko.

Zato novi zakon ni dosegel tega, kar je federacija hotela dobiti: tajništvo, ki bi lahko v lastnem delokrogu konsolidiralo našo prometno politiko in skušalo izravnati trenja med posameznimi prometnimi področji, na primer med letalstvom in železnico, med pomorsko in jezersko plovbo, med cestnim in železniškim prometom itd. Novi zakon ne daje torej tajniku za promet tako obsežnih pooblastil. Pa še tista, ki jih mu zakon daje, stojijo večkrat pod kontrolo Kongresa.

Povrhu je pa pristojnost ravno velikih federalnih transportnih agencij ostala skoraj nedotaknjena. Vso to bo rodilo običajno posledico: novo tajništvo se bo takoj vtopilo v celo vrsto sporov z neodvisnimi agencijami, ki bodo posegale v njegov delokrog. Zato so se že našli med zagovorniki novega tajništva pesimisti, ki trdijo, da je novi zakon le pesek v oči javnosti. Tajništvo se bo lahko bahalo z velikim številom uradov, ki jih je spravilo pod svojo kontrolo, toda glavne in važne agencije bodo še naprej imele svojo dosedanja samostojnost. Zato bi bilo po njihovem mnenju bolje, ako bi zakonski načrt propadel. Drugi zopet ne gledajo na položaj tako črno in pravijo, da novo tajništvo res ne bo moglo izvrševati nalog, ki mu jih je javnost, toda ne zakon, prisodila, toda kamen je sprožen in tajništvo si bo tekom let že priborilo v našem gospodarstvu tisto mesto in vlogo, ki jo zasluži.

Tajništvo bo torej v začetku bolj konglomerat raznih federalnih uradov, ki ne bodo zmeraj zadovoljni z integracijo in skušali ohraniti čim več prejšnje neodvisnosti, kot vzor strnjene federalnega organa. Bo zato bolj navezano na podporo Bele hiše kot druga tajništva, ki imajo že utrjene in vpeljane delokroge. Tu se bo pa pokazala druga hiba: Bela hiša je že sedaj preobremenjena z administrativnimi posli, kajti ni nobena šala za predsednika imeti pod kontrolo do tri milijone federalnih uslužbencev in gospodariti s proračunom, ki presega \$100 bilijonov. Ako se že sedaj predsednik ne utegne tako intenzivno pečati z 11 federalnimi tajništvimi, kot bi se po dolžnostj moral, kako naj se zanaša še za novo tajništvo, ki mu vsaj v začetku ne bo mo-

glo poročati o drugem, kot o sporih, nesporazumih, trenjih, nagajanjih itd. Tajnik za promet bo tako prepuščen usodi in se bo moral navaditi, da bodo letela nanj polena od vseh strani, najbolj pa verjetno od Kongresa in velikih poklicnih narodnih in gospodarskih organizacij.

Vkljub temu moramo pozdraviti nov zakon. Bo vsaj pomenil začetek nove dobe, ko bo federacija lahko začela novo prometno politiko, ki se ne bo toliko ozirala na želje posameznih prometnih panog, ampak na vse skupaj gledala s stališča narodne celote, česar do sedaj ni bilo. Le po tej poti bo mogla podrediti lokalne in skupinske interese narodni prometni politiki, kar gotovo ne bo moglo nikomur škodovati.

Zato bi samo želeli, da skupna kongresna komisija čim preje sestavi končno besedilo in da razgovorov o besedilu ne porabi za nova politična trgovanja. Tudi ta nevarnost ni namreč popolnoma izginila.

## BESEDA IZ NARODA

## Pismo rojaka iz Južnega Vietnama

TUY HOA, J. Viet. — Spoštovani g. urednik! Morda boste malo začudeni, ko prejmete to moje pismo, ki prihaja k Vam iz daljnega Južnega Vietnama. Mislili si boste, le kako je ta človek zašel tja, na drugi konec sveta. V času mojega bivanja v Združenih državah sem se Vam večkrat oglašil, že dolgo sem naročnik lista in vedno sem rad čital dopise rojakov z vsega sveta. Zato sem sklenil, da Vam pišem tudi od tu. Dovolim Vam, da lahko vzamete iz tega pisma, kar se Vam zdi, da bi zanimalo naročnike in bralce Ameriške Domovine.

Prosil bi Vas tudi, da mi začenete pošiljati Ameriško Domovino sem, v Južni Vietnam, da bom potem nje povezan s svojimi rojaki, da mi bo krajšala in lajšala tukajšnje življenje. Seveda jo pošiljajte neprekinjeno tudi ženi in otrokom. Upam, da se bo žena v moji odsotnosti slovensko naučila, otroci naj pa Ameriško Domovino vsaj gledajo, da ne pozabijo, katerega rodu je njihov oče.

Ker jaz nimam tu nobenega denarja, ob prihodu sem so nam namreč pobrali vse dolarje in tudi potne liste, boste prejeli moje naročnino direktno od žene, kateri bodo nakazali ves moj tukajšnji zaslužek.

Morda bi radi vedeli, kako sem zašel v Južni Vietnam? Na delo sem prišel kot električar. Na poti sem smo se ustavili v raznih krajih, tudi v Tokiu na Japonskem, kjer sem na letališču čisto slučajno srečal skupino ameriških izletnikov in med njimi ohiškega senatorja — Slovenca Anthonyja Novaka iz Clevelanda. Kje bi si bil mislil, da bom na tokijskem letališču lahko slovensko govoril. Gospod Novak je zelo vesel in prijazen človek. Tudi on je bil presenečen, ko sem mu povedal, da odhajam v Južni Vietnam.

Tu v Tuy Hoa smo nastanjeni ob obali, kjer se gradi veliko letališče in pristanišče. Trenutno je še vse sam pesek. Charlie (Viet Cong) nas je že trikrat preganjal. Ameriškega vojaštva je tu precej in ladje so v stalni pripravljenosti, da nas umaknejo, če moramo bežati.

Plača je dobra, \$22.000 na leto, seveda, če bom zdržal. Sem res radoveden, če bom in če bom služeno kdaj užival. Če bi me ubili, dobi moja žena \$25.000. Hrana je zelo dobra, s stanovanjem je pa tako: če si srečen in če imaš protekcijo, ga dobiš v barakah. Barake so res lepe, v njih je klimatska naprava in tople kopalnice. V trgovini P.X. lahko "kupimo" najpotrebnejše. Te nakupe nam potem od plače vedno dobijo. Na ladjah pa je na- loženih na milijone vrednosti. Na obali je nakopičen material, pokrit s plahetami. Ne vem, kakaj ga ne razpečajo, ali so preleni ali je sabotaza? O tem sem se s predpostavljanimi že razgovarjal. Precej sem jih jim napel tudi zaradi ubogih domačinov Južnovietnamcev, ki se mi smilijo. Še v jeep jih ne smemo vzeti. Delajo v naši kuhinji, pa niti odpadkov hrane ne smejo pojesti. Tudi govoriti ne smemo z njimi. Ponoči sta v vsaki baraki po dva Južnovietnamca, da čista stranišča.

Naše delo tu je težko, težko. Vstajamo ob petih jutraj, od pol šestih do šestih imamo zajtrk, ob pol sedmih začnemo delati. Od opoldne do ene popoldne je južina, od ene do petih delo, od petih do šestih večerja. Večkrat delamo tudi po večerji do polnoči. Delamo po sedem dni na teden. Nedelje ne poznamo. Ko si tu tri mesece, greš lahko v Hong Kong ali Toupey za en teden. Dobiš 16 dolarjev na dan. V Hong Kongu se lahko zabavaš na vse mogoče načine.

Tu nas je kakih 400 Amerikancev poleg marinov in Air Force. Večina fantov se nič ne brije. Ceste še nimamo in pesek sega včasih do kolen, zato imamo visoke čevlje. Ta pesek je zelo oster, ne tak kot v Kaliforniji ali Floridi.

Kot sem že omenil, sem prišel sem prostovoljno. Zanima me, če je še kak drug Slovenec, takozvani novonaseljenec, ki se je pred 21 leti boril proti komuni-

stom, kje tukaj. Kje sem si takrat mislil, da bom še enkrat v taki poziciji in to na drugi strani sveta, in to kot Amerikanec, s to razliko, da jem lep bel kruh in osem različnih jedi za južino. Hudo pa mi je, ko vidim, kako se hrana uničuje, kako se dela z denarjem davkoplačevalcev. Ko bi vsaj odpadke dali ubogim domačinom! Tako sem se že skregal z našo pisarno, ker raje vržejo v smeti, kot bi dali ljudem jesti. Ker sem sam pred 21 leti jedel iz smeti, vem, kako je to. Tudi govoriti ne smemo z domačini ali se jim nasmejati. Tukajšnji domačini so majhne rasti, so zelo prijazni, zelo veliko je žensk in mladih deklet.

Naj povem še to, da je bilo od 5.000 vloženih prošelj sprejetih samo 400, no in med njimi sem bil tudi jaz. Pri izbiri so upoštevali strokovno znanje, skušnjo in dobro zdravje. Sem res radoveden, če se bom živ vrnil.

Moja prva noč tukaj je bila zelo težka. V hribih se je slišalo težko streljanje in videlo bliskanje, podnevi pa so padale bombe. Charlie je tudi sedaj le pet milj od nas. Zato ni čudno, da imamo na zalogi tudi krste (rakve) in pogrebni koplje grobove. Ko naši delajo v kamnolomu, rdeči od časa do časa streljajo. Vse ceste iz Tuy Hoa so uničene. Zadnjič enkrat, ko so šli naši delavci v kamnolom, so morali naši topovi in tanki iti pred njimi. Tudi minuta ne mine, da ne bi bil kak helikopter v zraku. Zadnjič se jih je od devetih samo šest vrnilo, naslednji dan pa so naši veliki helikopterji prinesli nazaj tri male razbite, kakor koklja mlade. Vročina je samo 110°, a veter vleče.

Poštna zveza z ZDA je slaba. Dolgo čakamo na pisma, zato bo verjetno tudi Ameriška Domovino dolgo potovala.

Naš slovenski rek pravi: "Ni vse zlato, kar se sveti!" Zato Vas ob koncu mojega pisanja prosim: Molite za nas!

Vam pa vso srečo in mnogo uspeha!

Kranjski Janez

## Društvo Sv. Imena fare sv. Lovrenca praznuje zlati jubilej

CLEVELAND, O. — Prejšnji teden sem v svojem dopisu opisal nastanek društva Sv. Imena pri naši fari in navedel njegove predsednike. Danes pa se hočem spomniti njegovih tajnikov.

Kot sem že omenil, je vršil prve tajniške posle še živeči Florijan Cesar. Bil je dober in delaven tajnik vse do leta 1922, ko je zaprosil, da se ga zaradi preza- poslenosti pri Slovenskem narodnem domu oprostijo tajništva. Za njim je bil izvoljen za tajnika društva tudi še živeči Charles Hocevar z Maple Heights, Ohio, kateri je opravljal tajniške posle do leta 1927, pa jih je moral zaradi oddaljenosti opustiti. Za njim sem bil izvoljen podpisani.

Tajniške posle sem opravljal do leta 1947. Vesel sem, da sem ob 50-letnici društva Sv. Imena še toliko pri moči, da lahko sučem pero in da se lahko ponosno veselim tega lepega jubileja.

Zdi se mi prav, da ob tem dogodku pogledamo malo globlje v zaslužno delovanje društva, da se spomnimo vseh delavnih članov in društvenih dobrotnikov.

Najprej naj omenim, da smo celih 31 let vodili vse društvene posle in dejavnosti v slovenskem jeziku. Ko pa smo videli, da je vedno več članov, ki rajše angleško govorijo, smo njim izročili posle in moram priznati, da tudi oni vodijo društvo lepo in požrtvovalno. Pri društvu smo vedno prirejali manjše zabave. Večkrat smo povabili pokojnega pionirja Antona Grdino, ki nam je kazal premikajoče se slike. Asesment smo določili po 5 centov na mesec ali 60 centov na leto. Kadar se je nekaj nabralo, smo to darovali za misijone ali v kake druge dobre namene. Zanimivo je tudi, da vsi tajniki društva ob 50-letnici njegovega obstoja še žive.

Leta 1938 smo ustanovili Zvezo dr. Najsvetejšega Imena. V to zvezo so pristopila sledeča društva: pri Sv. Lovrencu, pri Sv. Vidu, pri Mariji Vnebovzeti, pri Sv. Kristini in pri Srcu Jezusovemu v Barbetonu. S tem se je društvo Sv. Imena zelo poživelo. Organizirali smo romanje v Lemont, prirejali smo skupne piknike in smo dostikrat želi kar lepe uspehe. Še se spominjam piknika v Brae Burnu v Euclidu na E. 250 cesti, ki nam je prinesel nad \$1000 čistega dobička. En tisoč dolarjev smo določili za slovensko semenišče v Argentini. Pokojni škof Gregorij Rožman so bili zelo presenečeni, ko sva jim z blagajnikom g. Lawrence Banayjem izročila ček za \$1000. Nekaj časa so ga gledali, nato pa dejali: "Ali prav vidim? Tu je napisano en tisoč, ali je res to moje?" Ko sva jim pritrčila in pojasnila, da je to od preostanka od vrtno veselice društva Sv. Imena iz Clevelanda in Barbetona, so veselo dejali: "Kako sem vam hvaležen za ta veliki dar. Bom naročil študent tam, da bodo molili za vas vse, ki ste toliko darovali za nje."

Vsako leto smo tudi imeli pri eni ali drugi slovenski fari skupno sejo. To so bili najlepši dnevi v mojem življenju, ko se nas je toliko moč in fantov skupaj zbralo in smo bili vsi enih misli. Tudi skupno sv. obhajilo smo imeli vsako leto pri drugi fari. Najeli smo avtobus in se odpeljali k oddaljenim faram. To je bilo lepo, oh, nepozabni spomini so to!

Pa še nekaj je zanimivega. Prvi predsednik sem bil jaz, pa sem že po nekaj letih uvidel, da tako velika čast ni samo za enega, zato sem to prepustil drugim. Tajnik pa je bil ves čas sedaj že pokojni Frank Hocevar,

blagajnik Lovrenc Bandi, zapisnikar Anton Meljač.

Veliko članov je odšlo v 50 letih od nas in se preselilo v večnost. Upam, da jim je nebeški vratar sv. Peter na široko odprl vrata, saj so si z vzornim krščanskim življenjem zaslužili nebeški dom.

Naj navedem še sedanje odbornike društva Sv. Imena. Predsednik je Norbert Ozimek, tajnik Raymond Sodja, blagajnik Walter Kisley. Ti lepo vodijo društvo, ki ima sedaj 375 članov. Zeleti pa bi bilo, da bi bil vsak moški, ko zgotovi šolo, član društva Sv. Imena. Pristopite sedaj in zavarujte svojo dušo, da bo imela nekaj zelo koristnega za po smrti.

Tako sem malo opisal zgodovino društva Sv. Imena pri fari sv. Lovrenca. Prihodnjič pa bom natančneje pojasnil, kako bomo v nedeljo, 30. oktobra 1966, praznovali zlati jubilej in odkritje spominske plošče preč. g. monsignorju Johnu J. Omanu. Do tedaj pa bodite vsi prav lepo pozdravljeni!

Jakob Resnik

Dopisujte! Sporočajte novice iz svojega kraja!

## IZ NAŠIH VRST

Euclid, O. — Cenjena Mrs. Debevec! Prejela sem Vaše obvestilo, da mi bo naročnina zapadla. Takoj Vam pošiljam denarno nakaznico za eno nadaljnje leto.

Z Ameriško Domovino sem zelo zadovoljna. Prebiram jo že 40 let. Vem, da imate marsikake težave z izdajanjem lista, toda ne ozirajte se na kako pismo, ki še podpisana nima. Pojdite pogumno po poti, ki jo je pokojni g. J. Debevec začrtal. On se nikogar ni ustrašil, pošteno je pisal svoje misli in mi smo tako zadovoljni brali njegove resne in tudi šaljive sestavke. Zelo rada sem čitala njegovo kolono "Če verjamete al' pa ne", saj je popisoval tako zabavno in sproščeno. Tudi na pokojnega g. Pirca ne smemo pozabiti. Oba, Mr. Pirc in Mr. Debevec sta bila vredna, da se jih spominjamo. Naj jima bo blag spomin!

Rose Perovšek

Cleveland, O. — Spoštovano uredništvo! Priloženo Vam pošiljam enoletno naročnino za Ameriško Domovino, katero vedno rada čitam. Ta nam prinaša zanimivih svetovnih novic in dogodkov, dalje vesti iz naše stare domovine, katere me najbolj zanimajo. Zelo rada čitam sedaj prelepo povest "Ovčar Marko", katero sem čitala še v stari domovini in tako me spomini še bolj zanesejo v moj domači kraj. Zelo sem Vam hvaležna, da pribujate to lepo narodno povest, s katero imam veliko duševnega užitka in upam, da boste s tako lepimi narodnimi povestmi nadaljevali.

V tem smislu Vam želim mnogo uspeha v Vašem časnikarskem delu in dosti naročnikov. Vas lepo pozdravlja

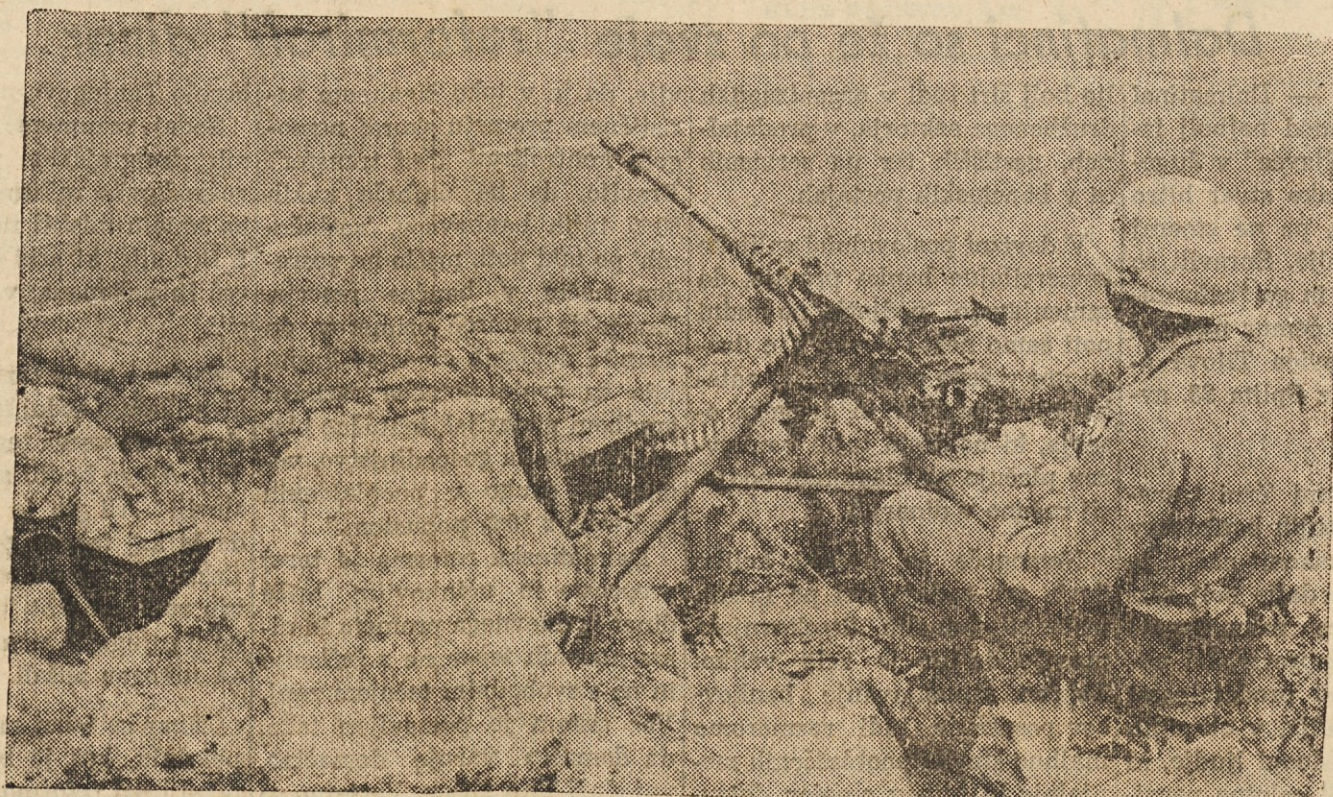
Karoline Kess

## IZ SLOVENIJE

## Nova skakalnica

V Mislinji postavljajo 60 m skakalnico. Gradi jo FVD Partizan Mislinja; pomagajo mu pa Velenjčani. Obenem grade še 30 in 20 m skakalnici. "Ljubljana Transport" podjetje pa namerava tam še letos postaviti tudi smučarsko vlečnico. Radi bi, da bi se razvilo mislinjsko področje v privlačno zimsko-športno središče.

Poravnajte zapadlo naročnino že ob prvem obvestilu. Prihranite nam delo in nepotrebne stroške. Omogočite našemu listu dober nadaljni razvoj.



NA SAMOTNI STRAZI — Sedež za težko strojnico gleda vojak 101. ameriške padalske divizije z obvladujoče višine na dolino Tuy Hoa pod seboj v Južnem Vietnamu. — Med drugimi čuva tudi "Kranjskega Janeza", ki na obrežni ravnini napeljuje elektriko v tamkajšnjih ameriških vojaških zgradbah. — Glej "Pismo rojaka iz Južnega Vietnama"!

JANEZ JALEN:

# Ovčar Marko

POVEST

Marko se je razvel: "Nisem pozabil. In ne popustim. Cenu niti kosom volne ne. In če se do grda spreva. Zakaj bi imeli bogatini vedno prav. Saj prihodnje leto skoro gotovo ne bom več pasel pri Podlipniku. Si bom že poiskal kakšno drugo delo."

Z vso dlano se je Jok drgnil okrog ust in po neobriti, resasti bradi, da je skril smeh, ki mu je uhajal. Prav dobro je vedel, kako bi Podlipnik svojega ovčarja lahko prikrajšal za dogovorjeno plačo, če bi si Marko in Ančka ne bila prišla navzkriž: "Pa ga ne bi. Preveč sam nase drži. Le hud bodi fant, čeprav nimam prav. Čakaj? Sedaj te vprežem."

Jok je dvignil glavo: "Marko! Kam pa boš s pripasanimi jarcij?"

"Prodal jih bom."

"V jeseni, ko bodo na pol zastoj?"

"Čez zimo jih ne morem preživiti. Nimam mrve."

"Napravi jo!" Jok je vstal: "V Srednjem vrhu, kamor z živino zavoljo zverine ne upamo, raste v nekaterih krajih do pasu visoka trava. In marsikje med skalami, kamor jarci ne morejo, človek pa pride, je tako gosta deteljica, da gre komaj kose skozi njo. Po srp in po koso, po kladi in rjuho stopi domu in seci in žanji, suši, s trtami v bremena veži in vlač in v rjuhi na hrstu nosi do poti; pod Srednji vrh, na kopsiše. Kopo naredi in jo ogradi zavoljo živine. Za kravo lahko napraviš mrve, ne samo za nekaj jarcev, če si, kakor bi moral biti. Pozimi pa s samotnicami ponjo, da ti ne bo dolčas brez dela. Veš, Marko, to pravim: Dolčas je za mladega človeka najbolj malopriden tovariš."

Marko se je zavedel, da Jok pozna njegove težave in mu hoče pomagati: "Niti oče bi ne mogel biti boljši z mano." Ni vedel, kaj bi rekel.

"No, kaj razmišljaš?" je opomnil Jok, pa precej trdo.

"Vidim, da so še ljudje na svetu, ki me imajo radi."

"Tako govorjenje je za babe. Ali boš, ali ne boš?"

Marko je kratko premislil. "Za konja napravim mrve, če treba. Kajzar je Podlipnik proti meni s svojim velikim rovtom. Moj je večji. Ves svet med Stolom in Begunjščico je moja seča."

"Ta beseda se ti poda, ne pa, da se biješ po kolnih. Bo že, kakor vama je namenjeno."

Jarci so vstali in Volkun pri tropu je začel besno lajati. Marko se je zganil: "Pes me kliče."

"Tudi prej te je, pa ga nisi slišal."

Marko se je samo nasmehnil in v skokih odhitel k tropu.

Spehan je lezel Jok k svoji drobnici. Oziral se je na Marka: "Kako zna pasti. Ančki utegne biti čez leta še žal, da se mu je skujala. Če se mu je—"

\* \* \*

Trudni od mlave, saj je prav isti dan Joža zadnjič zavrtil Podlipnikov čistilnik in sta Ančka in Rozalka opravili zadnje rešeto pšenice, sta dekleti kmalu ugasnili lojenko in legli spat. Skozi odprto okno sta slišali, kako je nategnil Koširjev pes verigo, zalajal in se zaganjal kakor na neznanca, ki gre po stezi za vrtovi.

Pes je utihnil. Ančka in Rozalka pa sta razločno čuli, da je nekdo prišel pod njiju okno in se ustavil. Pridržali sta sapa. V nageljnih je zašumelo, kakor bi bil nekdo vrzel droben kamen v viseče rože. Še enkrat. Nato se je kamenček narahla zadel v omrežje v oknu, da je kovinasto zazvenelo, priletel v sobico in udaril ob tla.

Dekleti sta pridrušeno pošepetali med sabo. Pod oknom pa je na pol tiho nepoznani vasovalec poklical: "Rozalka!"

"Marko!" je zatrepetala v postelji Ančka.

Tudi Rozalka je brata po glasu takoj spoznala. Stopila je k oknu in radi lepšega vprašala: "Kdo je?"

"Kdo? Jaz."

"Kaj pa bi rad? Ali je mar Manica bolela?"

"Po koso, po grablje, po rjuho in srp sem prišel. Bom napravil za Sijo nekaj sena. Ključ od hiše mi daj."

"Počakaj, da ga poiščem."

Trdno prepričana, da bo Marko poklical Ančko, je odšla Rozalka po ključ.

Ančka je čakala. Natančno je že vedela, kako se bo hitro ogrnila in stekla k oknu, kadar jo Marko pokliče. Ančka je čakala. Marko pod oknom se ni oglašil. Še prestopil se ni.

Hotela je vstati sama od sebe, stopiti k oknu in mu voščiti dober večer. Odgrnila je že odejo, pa jo je hitro potegnila nazaj nase, da bi ne opazila Rozalka: "Ne. Ne morem, ne smem. Če je tak, pa naj bo."

Pod oknom je kakor v zemlja vkopan stal Marko. Srce mu je bilo, ne v prsih, v grlu, kakor kadar je bil najbolj spehan med hojo po strminah. Sama so se odpirala usta, in močno se je moral premagovati, da ni poklical: "Ančka!"

Premagalo bi ga bilo, če bi si ne bil natihoma ponavljal: "Ne. Ne. morem, ne smem. Če je tak, pa naj bo."

Rozalka je že davno snela z žeblija ključ in ga držala v roki, z drugo pa je še vedno tipala po steni, kakor bi ga še vedno izkala, pa je le poslušala, kdaj se bo oglašil Marko.

Ančka je čakala. Rozalka je še vedno navidezno iskala ključ. Marko pa se je oglašil: "Ali ga šele kuješ ali kaj. Tak, daj že vendar ključ."

Vrgla mu je ključ na pesek pod oknom.

"V kradi ti ga bom pustil. Lahko noč!"

Utihi so Markovi koraki. Ančka si je želela, da bi zalajal kak pes, kakor bi se bila bala, da bi v nočni tišini ne slišala Rozalka, kako kriči v njej: "Ni me poklical. Ni me naročil pozdraviti. Ni. Še vprašal ni po meni."

In naj si je še tako ponavljala: "Če je tak, pa naj bo," ni mogla prepiti samo sebe. Niti poznala se ni več. Saj se je vsa spremeni v en sam bolesten krik: "Marko! Maarkooo!"

Kakor sta bili dekleti trudni, tisto noč Ančka ni zatisnila oči; Rozalka se je pa šele proti jutru za nekaj minut zadremala.

Marko je takrat počival pri križu na vrhu krniške poti. Še vedno je imel v nosu plesnivo pust vonj, katerega se je nabral čez noč v zapuščeni svoji lastni hiši: "Ni prav, da smo tako zapustili svoj dom. Ni prav. Oča bi bili žalostni, če bi še živeli."

V vaseh so klicali petlini dan. "Ni prav. Sama od sebe bi v kratkih letih hiša razpadla. In jaz sem tako odredil. Slab gospodar sem. Morda mi gre zato vse narobe."

V Završnici se je napil vode. Brez kosila je gnal trop na pašo.

\* \* \*

Ančka in Rozalka sta se pokropili in stopili iz lope. Iz gruč fantov pred cerkvijo se je odtrgal Višnarjev šimen in se jima pridružil.

Prijazno se je pogovarjal z Ančko, popravljal ognjen suk-njič, se poigral tuintam s težko srebrno verižico, za Rozalko se pa še zmenil ni, kakor bi bilo

## Čemu je obrambni tajnik McNamara v Vietnamu?

WASHINGTON, D.C. — Pot tajnika za narodno obrambo McNamare v Vietnam gotovo ni diktirana po vojaških nagibih, akoravno je McNamara vzel s seboj generala Wheelerja, povavil admiral Sharp in pritegnil na posvetovanja generala Westmorelanda. Kar obravnava z njimi, bi lahko opravil tudi preje ali pozneje. Kar bo pa dognal v teh razgovorih, bo pa tako sam gradivo za sklepanje o tem, kako daleč naj Amerika še razširi vojskovanje v Vietnamu. Govoriti o tem problemu sredi volivnega boja bi bil političen samomor, zato pa je debata tem živahnejša za kulisami. Tisti, ki trdijo, da nekaj vedo o načrtih narodne obrambe, trdijo, da Pentagon misli, da bo treba poslati v Vietnam k sedanjim 400.000 vojakom, ki so že tam ali pa so na poti, še kakih 75.000. To naj se zgodi prihodnjo pomlad, ako bo politično razpoloženje to dovoljevalo, kar pa še ni gotovo.

McNamara je naročil v Saigonu odgovore na 44 vprašanj, ki jih je vzel s seboj. Glavna med njimi so: vprašanje minskih polj ob meji s Severnim Vietnamom, Laosom in deloma Kambodžo, vprašanje vojaške akcije v delti reke Mekong in nova ocena strateškega bombardiranja.

Že število vprašanj namiguje jasno, da je šel McNamara nabirat podatke za Johnsonovo pot po Aziji in za sestanke v Manili. Ako bo Johnson hotel tam kaj doseči, bo moral porabiti vse svoje prepričevalne sposobnosti, kajti udeleženci konference ne bodo zmeraj navdušeni za ameriško politiko, bodo hoteli zagovarjati tudi svojo, ki se od ameriške razlikuje.

McNamarina pot ima še drug namen: nabrati za predsednika take podatke, ki bi jih demokratska stranka lahko porabila zadnje dneve volivne kampanje. Ni namreč prav nič verjetno, da bodo republikanski kandidati presojali vietnamsko vojskovanje tako hladno in nepristransko kot na primer Eisenhower ali Goldwater. Federalna administracija mora biti torej pripravljena, da priskoči demokratskim kandidatom na pomoč, ako bodo radi Vietnamu prihajali v zadrego.

Utihi so Markovi koraki. Ančka si je želela, da bi zalajal kak pes, kakor bi se bila bala, da bi v nočni tišini ne slišala Rozalka, kako kriči v njej: "Ni me poklical. Ni me naročil pozdraviti. Ni. Še vprašal ni po meni."

In naj si je še tako ponavljala: "Če je tak, pa naj bo," ni mogla prepiti samo sebe. Niti poznala se ni več. Saj se je vsa spremeni v en sam bolesten krik: "Marko! Maarkooo!"

Kakor sta bili dekleti trudni, tisto noč Ančka ni zatisnila oči; Rozalka se je pa šele proti jutru za nekaj minut zadremala.

Marko je takrat počival pri križu na vrhu krniške poti. Še vedno je imel v nosu plesnivo pust vonj, katerega se je nabral čez noč v zapuščeni svoji lastni hiši: "Ni prav, da smo tako zapustili svoj dom. Ni prav. Oča bi bili žalostni, če bi še živeli."

V vaseh so klicali petlini dan. "Ni prav. Sama od sebe bi v kratkih letih hiša razpadla. In jaz sem tako odredil. Slab gospodar sem. Morda mi gre zato vse narobe."

V Završnici se je napil vode. Brez kosila je gnal trop na pašo.

\* \* \*

Ančka in Rozalka sta se pokropili in stopili iz lope. Iz gruč fantov pred cerkvijo se je odtrgal Višnarjev šimen in se jima pridružil.

Prijazno se je pogovarjal z Ančko, popravljal ognjen suk-njič, se poigral tuintam s težko srebrno verižico, za Rozalko se pa še zmenil ni, kakor bi bilo

prazna, treba jih je napolniti. Presežek bo pa tudi vzbudil apetite pri ruskih prijateljih in za veznikih, ki morajo upoštevati pšenico. Hoteli jo bodo od Rusije kupiti po nizki ceni in po ugodnih plačilnih pogojih. Take usluge pa Moskva dela le nerada in samo v izjemnih slučajih. Bo pa morala marsikatero prošnjo odkloniti, ker presežka, ki bi bil goden za izvoz, res ne bo veliko. Moskva ne bi smela pozabiti, da je znašal ves pridelek 1. 1963 komaj 107 milijonov ton.

**Dobra letina v Jugoslaviji**  
Naj pri tej priliki omenimo, da ima težave z obiljem letošnjega pridelka tudi Jugoslavija. Pšenico, ki jo je nekaj nad 4 milijone ton, je že še spravila pod streho, zadrega je pa velika s koruzo. Pričakujejo, da bo pridelek dosegel do 8 milijonov ton. Okoli 6 milijonov ton jo bo potrebovala dežela, za izvoz bi prišlo vpoštev 1.5 milijon, ostanek naj gre na zalogo.

Režim ima težave s skladišči, ki jih manjka, z denarjem za nakup, ki ga noče Narodna banka več tako širokogrudno posojati kot prejšnja leta, in s ceno. Še od lani je na zalogi nad milijon ton koruze, deloma pokvarjene, pri tem pa nakupljene po previsoki ceni, ki je daleč nad svetovno. Lastnikom grozi zguba in pritiskajo na vlado, naj pomaga držati visoke cene, kajti drugače bo precej državnih farm še bolj v konkurno kot so že. Vlada se pa zvija in ne ve, kaj bi. Ako ustreže državnim farmam, bo podpirala inflacijo in delala proti reformi. Reformo pa ravno hoče izvajati.

**IZ SLOVENIJE**  
**Smrtne nesreče Zorke Lenaršič, učiteljice na Logu pri Brezovici**

Na Logu pri Brezovici se je zgodila 26. sept. t.l. huda prometna nesreča. Osebnim avtomobil je zbil v bližini tamkajšnje osnovne šole "Ivana Cankarja" 37-letno učiteljico Zorko Lenaršič, ki se je peljala s kolesom. Bila je takoj mrtva.

**V blag spomin**  
OB 28. OBLETNICI SMRTI NAŠE LJUBLJENE, NIKOLI POZABLJENE HČERKICE IN SESTRICE

**Lidije Hudina**  
ki je odšla v božji vrtec 12. oktobra 1956, stara komaj pet let.

V nežni mladosti si nas zapustila, zaspalnica tiho si sredi noči, med rajске si cvetke se preselila, kjer rajša veselo z angeljci.

Mi pa grobek Tvoj krasimo, o Tebi vedno govorimo ... med nami, Lidija predraga, si vse dni!

Zalujoči: starši DRAGO in JENNIE HUDINA CHARLES, brat KATHY, sestra ter OSTALO SORODSTVO.

Cleveland, Ohio, 12. oktobra 1966.

**GRDINOVA**  
**POGREBNA ZAVODA**

17062 Lake Shore Blvd. KEnmore 1-6300  
1053 East 62nd Street HEnderson 1-2088

Grdina trgovina s pohištvo — 15301 Waterloo Road KEnmore 1-1235

GRDINA — Funeral Directors — Furniture Dealers

(Dalje prihodnjic)

**Brata Golia umrla**  
Med prevozom iz Mojstrane v Ljubljano je 31. julija izdihnil dr. Vladimir Golija, bivši predsednik Višjega deželnega sodišča v Ljubljani in kasneje član Stola Sedmorice v Zagrebu. Dočkal je starost 84 let. Kar kmalu za njim se je poslovil s sveta njegov brat Dragotin Golia, bivši uradnik ministrstva za socialno politiko in narodno zdravje.

**Senik, last KZ iz Naklega, pogorel do tal**

Dne 27. sept. t.l. je pogorel senik nakelske Kmetijske zadruge (obrat Strahinj), poln krme. Škoda je kar precejšnja. Kako je prišlo do ognja, še preiskujejo.

**Tuji politični obiski v Sloveniji**

V nedeljo, 25. sept., je prišla v Ljubljano "špecializirana" študijska delegacija Komunistične

partije Čehoslovaške pod vodstvom P. Auersperga, načelnika ideološkega oddelka Centralnega komiteta KP ČS. Drugi dan je obiskala "sekretarja" CK ZKS Staneta Kavčiča in imela z njim in njegovimi sodelavci pogovore. Delegacija je iz Ljubljane odpotovala v Žalec in Velenje. V sredo, 28. sept., je bila gost Visoke šole za politične vede v Ljubljani in pa revije "Teorija in praksa".

Dne 26. sept. je prišla v Maribor delegacija zastopnikov oblasti in družbeno-političnih organizacij iz okrajev Kragujevac, Kraljevo, Titovo, Užice in Smederevo v Srbiji. Ogledali so si vrsto tovarov in ustanov v mariborskem in celjskem območju.

**Elektronski klavir**

Na elektronskem klavirju, ki ga je izdelalo podjetje Wurli-tzer, se lahko hkrati učijo po 24 učencev. Vsak izmed njih sede k posebni klaviaturi, ki je povezana z glasbilom, vendar ne proizvaja tonov.

Glasbo — vsak svojo — slišijo samo učenci in predavatelj, in sicer po slušalkah, ki so pri vsaki klaviaturi.

**MALI OGLASI**

**Hiša naprodaj**  
V bližini cerkve Marije Vnebovzete, zelo čista in v dobrem stanju. Ima 4 spalnice. Cena zmerna. Kličite 752-2414.

**V najem**  
5 sob, 3 spalnice, velika kuhinja, pri Grovewood, zgoraj, blizu šol in transportacije in freeway, garaža. Kličite po 5. uri 531-6129.

**Zidana dvodružinska**  
Na Neff Rd., po 3 spalnice vsako stan., dvojna garaža, \$38.900.

**Zidana pol-ranč**  
Zelo čista in v dobrem stanju, dvojna garaža, na Euclidu, \$23.900.

**Kolonialna hiša**  
V dobrem stanju in zelo čista, 4 spalnice, garaža, na London Rd \$23.900.

**UPSON REALTY**  
RE 1-1070 499 E. 260 St. (199)

**Stanovanje v najem**  
E. 71 St., blizu St. Clair Ave. 3 sobe in kopalnica, zadaj, samo odraslim. Kličite 361-0989 po 5:30 uri. (11,12,14,18 okt)

**Naprodaj**  
4-družinsko poslopje, v dobrem stanju, je naprodaj v bližini E. 140 in Lake Shore Blvd. Kličite RE 1-4378. —(199)

**V najem se odda**  
Na 1126 E. 68 St. zgoraj, 5-sobno stanovanje, čisto, na novo dekorirano, poštene in čisti družini. — Pokličite čez dan do šestih zvečer KE 1-9816, po šesti uri zvečer pa IV 1-2380. (10,12, 14 okt)

**Hiša v Euclidu naprodaj**  
Bungalov s 3 spalnicami, dvojna garaža, sprednji porč, naoknice, rekreacijska soba, blizu cerkve sv. Kristine. V nizkih 20-tih. Kličite RE 1-9032. —(5,7,12, okt)

**E. 200 St. okolica**  
Zidan bungalov s krasno družinsko kuhinjo, polna, predeljena klet, moderna kopalnica, globok lot s sadnim drevjem. Par korakov od avtobusa in trgovin. Vselite se v to krasoto sedaj, za samo \$23.900.

**DOLORES C. KNOWLTON REALTY**  
22776 Lake Shore AN 1-3333

**Samo 6.500**  
E. 77 St. — St. Clair okolica, enodružinska, 4 spalnice, polna klet, zaradi zapuščine.

**MAINLINE REALTY**  
1191 E. 79 St.  
HE 1-8181 Realtor AC 1-9381 (198)

**Naprodaj**  
Velik pridelek zelenega rožmarina in navodila za ohranitev čez zimo se dobi na 20561 Lindbergh Ave. Euclid, O. Tel. KE 1-0132. (198)

**V najem**  
Lepo, 5-sobno stanovanje s kopalnico, zgoraj, na E. 74 St. blizu St. Clair Ave. Za pojasnila kličite EX 1-2633. —(12,13,14,19,20,21 okt)

**V najem**  
Lepo, 6-sobno stanovanje spodaj, plinski furnez, se odda na Norwood Rd. Za pojasnila kličite HE 1-8021 po 4.30 pop. in v soboto cel dan.

**MALE HELP WANTED**  
Two (2) Stockman  
Two (2) Elevator Operators  
Two Punch Press Operators  
Three (3) Men for Buffing Rm.  
Steady Work — Apply From 6 in the morning to 10:00 in the morning.

**Delo za žensko**  
Išče se starejšo žensko za gospodinjstvo za starejšega moškega. Svojo sobo s kopalnico, lahko delo v Shaker Heights, angleško. Kličite SK 1-2905. (197)

**Moški dobijo delo**

**Pauline Brundič**  
Izdihnila je svojo plemenito dušo dne 12. oktobra 1938.

Vi, mama v nebesih prepevajte slavo, mi v sveti ljubezni smo z Vami vsak čas; kjer Stvarnik je Vaše neskončno plačilo, tja s svojo priprošnjo vodite še nas.

Zalujoči: sin FRANK, hči PAULINE, por. KRALL, snaha DOROTHY, zet HENRY, vnukinja JUDY, sestra MARY ZEHNER, Cleveland, Ohio, 12. oktobra 1966.

**V blag spomin**  
OB 28. OBLETNICI SMRTI NAŠE LJUBLJENE, NIKOLI POZABLJENE HČERKICE IN SESTRICE

**Lidije Hudina**  
ki je odšla v božji vrtec 12. oktobra 1956, stara komaj pet let.

V nežni mladosti si nas zapustila, zaspalnica tiho si sredi noči, med rajске si cvetke se preselila, kjer rajša veselo z angeljci.

Mi pa grobek Tvoj krasimo, o Tebi vedno govorimo ... med nami, Lidija predraga, si vse dni!

Zalujoči: starši DRAGO in JENNIE HUDINA CHARLES, brat KATHY, sestra ter OSTALO SORODSTVO.

Cleveland, Ohio, 12. oktobra 1966.

**GRDINOVA**  
**POGREBNA ZAVODA**

17062 Lake Shore Blvd. KEnmore 1-6300  
1053 East 62nd Street HEnderson 1-2088

Grdina trgovina s pohištvo — 15301 Waterloo Road KEnmore 1-1235

GRDINA — Funeral Directors — Furniture Dealers

(Dalje prihodnjic)

**THE CLEVELAND PNEUMATIC Tool Co.**

3784 E. 78 St. 341-1700

**A Subsidiary of PNEUMO-DYNAMICS Corp.**

**MACHINISTS TO WORK ON AERO SPACE MISSILE and Aircraft Components**

**KELLER - HYDROTEL**  
Contouring and profiling Machines

**HORIZONTAL BORING MILLS**

**TURRET LATHES**

**GAP TURRET LATHES**

**ENGINE LATHES**

**MILLING MACHINES**

**RADIAL DRILLS**

**NUMERICAL CONTROLLED MACHINES**

**DOBRA PLAČA OD URE IN DRUGE UGODNOSTI**

**Predstavite se osebno od 8.15 dop. do 5. pop.**

**ali kličite 341-1700**

**za čas sestanka**

**An Equal Opportunity Employer (196)**

Mara Husova:

## Živa plamenica

"Pa?"

"Sedela sem s svojo družbo. Prijetno smo se zabavali. To so domači in pošteni ljudje, gospod ravnatelj", je zdaj zvišala svoj glas Zala. "Kasneje sem opazila, da je inženir izginil. Pa me to ni motilo. To je vse."

"Dalje, kaj je dalje bilo?"

"Dalje ne vem nič več."

"Je li to vse?" je nejeverno vprašal starešina.

"Prav vse, gospod ravnatelj."

Upravnik je nekaj ježno mrmljal med zobmi. Uvideval je, da so ga najbrž potegnili. Za trenutek se je zamislil.

"Ali vam smem verjeti?" je vprašal in uprl vanjo svoj ledeni pogled, da obvaruje svoje dostojanstvo. Mirno je vzdržala njegov pogled.

"Sedite!" jo je mirneje povabil starešina. "Naj bo, verjamem vam. Ali kaj vam je treba takih homatij? Lahko bi vas kaznoval, zakonito moč imam. Za sedaj vam odpustim!" je velikodušno mahnil z roko proti njej.

"Ne čutim se krive, gospod!"

"Kaj?"

"Pravim, da nisem kriva; kar se tiče moje sinočnje družbe, vam povem, da sem svobodna človek in mislim..."

"Kaj mislite? Kaj naj misli uradniški pripravnik in še ženskega spola? Nič ne sme misliti in v vaših letih sploh nič, zapomnite si to!" se je ponovno razjezil starešina, videč, da mu je vse dostojanstvo splavalo po vodi. Zala je vstala. Trpka črta se je zarežala okoli njenih ust.

"Dobro, pa naj misli, kar mu ukažejo misliti."

"Tako tudi je in tako mora biti! Čeprav bi vi mladi najraje vse na glavo postavili. Vem, reforme, tovarištvo, medsebojna pomoč in zaščita, vse take otrobe meljete med seboj in celo pred menoj. Ko sem bil jaz pripravnik, so se mi hlače tresle od strahu in spoštovanja pred starešino."

"O, blagor ti, uradniška para!" se je v Zali dvignil nenađen posmeh, katerega pa je spretno skrila za vdano masko.

"Vidite, jaz vas hočem očetovsko posvariti. V vaših letih je pamet fr-fr! Zdaj pa na delo! Opoldne pridem pogledat, kako se kaj dela po neprespani noči."

Zala se je poklonila in šla. "Eh, da vem, kdo mi je spekel ta kolač! Gorje mu!" se je razjezila Zala na neznanega podrepnika, a kmalu je jezo zamenjala globoka žalost. "Le kaj sem jim hudega storila?"

V pisarni je še vedno vladal napet molk. Pripravnik Mikolič se je potuhnil za svoje knjige. Nanj so padali jezni pogledi gospe Julije Korenove.

"Zdaj si sit, duša lopovska?"

## CHICAGO, ILL.

### MALE HELP

#### HEATING SERVICE MEN

Must be experienced. Must know control work & piping. Permanent. Good wages for right man. Phone AV 6-8050 (199)

#### SMALL CLOCK ESCAPEMENTS EXPERIENCED HAIR SPRING WORKERS

Good opportunity for the right man. Excellent pay. Steady work. Call RA 6-1450 (199)

### BAKER

Start 11 p.m. Call Mr. Stark at 6115 N. Lincoln. Phone: IN 3-9432. (197)

## CHICAGO, ILL.

### MALE HELP

#### WOOD MACHINE CARVERS

Experienced or we will teach. Top wages. CA 6-0393 (196)

### BINDERY FOREMAN

Nights. Must be familiar with Baum Folders and Rosback Stitches.

MR. SHELDON 467-5010 (196)

WOODWORKERS—We need Sawyers, Routers, Shapers, Assemblers, Sanders and Drill Press. Ops. Exp'd. or we will teach. Exc. oppty. Top starting wages, Hosp., all benefits. ACCURATE BOX CORP., 1218 N. Wells, Call MI 2-3262 (2nd fl. office) (196)

WOODWORKERS—Well est. mfg. firm has openings for men exp. in woodworking. Positions have oppty. to advance within the co. All co. benef. METALCRAFT CORP. 2500 W. Roosevelt, Chicago, 666-8108. (196)

### FEMALE HELP

#### HOUSEKEEPER

For motherless home. Private room. School age children. Northwest Suburb. 823-2635. (197)

### PRESSER

Silk & wool. Must be exp'd. on both. Apply MOURAD CLANERS, 600 Oakton St. Evanston. 328-9851. (199)

### SHIPPING DEPT. GIRL

Wrapping packages & stock work. Good at figures. No exp. necessary. Mr. Hollenbeck 248-3660 J. G. FAST CO. 1820 W. Roscoe (196)

prvega. Tu pa tam rohnenje, zajedanje starešine, da je vsakdanji kruh zasoljen z bolečino, ker bi bil sicer v predobro kup. Kje je smisel takega življenja? V ljubezni?"

Zaline misli so se ustavile pri Mihajlu. Zazelela si je prijateljstva in nežnosti. "Tudi jaz imam pravico do življenja, do malo sreče", si je rekla, ko je pospravljala med knjigami. Motila jo je le Mihajlova nasilnost. "Morebiti le tli za njegovo strastjo iskra ljubezni", je upala in dvomila hkrati. "Čemu tišči tako trdoglavo za menoj, če je njegovo kopnenje le bežna strast? Zakaj mi je dal prednost pred profesorico, drobno črnko,

ki so je sami drhteči živci?" Nocoj se bo odločilo.

Ni še končala svojega razmišljanja, ko je prišel Mihajlo.

"O, ti sončen deklič! Nocoj se bova pogovorila nemoteno", je dejal s sijočimi očmi, ko jo je spustil iz trdega objema.

"Sedi!" mu je ponudila stol na nasprotni strani s knjigami obložene mize.

"Zakaj tako? Lepše se pogovarjava, če sediš prav blizu mene", je lovila njeno roko čez mizo.

"Dolžan si mi pojasnil. Čakam nanje!" je hladno zahtevala.

"Pa bodi!" se je vdal; rahla nejevolja mu je spreletela obraz.

(Dalje prihodnjič)

## Imenik raznih društev

### Upokojenski klubi

#### KLUB SLOVENSKIH UPOKOJENCEV V EUCLIDU

Predsednik Krist Stokel, podpredsednik Anton Srebot in Josephine Skabar, tajnik John Zaman, 2021 E. 228 St., Euclid, O., 44117, tel. IV 1-4871, blag. Andrew Bozich, zapis. Frank Česen. Nadzorni odbor: Mary Kopal, John Troha in Molly Legat. Poročevalca: Frank Česen in Frank Rupert. — Seje se vrše vsak prvi četrtek v mesecu ob 2. uri pop. v Slovenskem Društvenem Domu (AJC) Recher Ave.

#### KLUB UPOKOJENCEV V NEWBURGHU

Predsednik Anton Gorenc, podpredsednik Fred Krecic, tajnica in blagajničarka Antonia Stokar, 6611 Chestnut Rd., Independence, Ohio, LA 4-7724, zapisničarka Jennie Pugely; nadzorni odbor: Andy Erzen, Jennie Zupancic, Mary Filipovic; zastop. za Klub: Jožef Rolih. Seje so vsako četrto sredo v mesecu Seja se vrši vsako četrto sredo v mesecu ob dveh popoldne.

#### KLUB SLOV. UPOKOJENCEV ST. CLAIRSKO OKROŽJE

Predsednik Jože Okorn, podpreds. Mrs. Anna Močilnikar, tajnica Mrs. Rose Erste, 3813 Schiller Ave., tel. 661-3777, blagajnik Florian Močilnikar, zapisnikar Frank Kacar. Nadzorni odbor: Anton Logar, Joseph Babnik, Mrs. Mary Kolegar. — Nove člane in članice se sprejema vseh starosti kadar stopijo v pokoj. — Seje se vršijo vsak tretji četrtek ob 2. uri popoldne v spodnji dvorani SND na St. Clair Avenue.

#### KLUB SLOV. UPOKOJENCEV NA WATERLOO RD.

Predsednik George Panchur, podpredsednik John Azman, tajnica in blagajničarka Mary Debevec, 14926 Sylvia Ave., 541-3172, zapisničarka Anna Vadal. Nadzorni odbor: Jakob Marinko, Louis Dular in Ursula Branisel. — Seje so vsak drugi torek v mesecu ob 2. uri popo. v SDD na Waterloo Rd.

#### KLUB UPOKOJENCEV

v Slovenskem domu na Holmes Ave. Predsednik Anton Skapin; I. podpredsednik Wm. J. Kennick; II. podpredsed. Anna Kozel; tajnik John Treck, 1140 E. 176 St., tel.: 486-6090; pomožna tajnica Josephine Sustersic; blagajnik Frank Mrzlić; zapisnikar Joseph Maleček; nadzorni odbor: John Hrvatin, Louis Bezek, Louis Yerkic. — Seje in sprejemanje novih članov vsako drugo sredo v mesecu ob 2. uri pop. v Slov. domu na Holmes Ave.

#### FEDERACIJA KLUBOV SLOV. UPOKOJENCEV NA PODROČJU VELIKEGA CLEVELANDA

Predsednik Krist Stokel, podpredsednik Joseph Okorn; tajnik John Tavcar, 903 E. 73 St., tel. EN 1-1918; zapisnikar John Treck, blagajnik Andy Bozich; nadzorni odbor: John Zaman, Jos. Maleček in Joseph Babnik. — Seje so vsake tri mesece. Sklicuje jih predsednik po potrebi.

### Samostojna društva

#### SAMOSTOJNO PODPORNO DRUŠTVO LOŽKA DOLINA

Predsednik Frank Baraga, 1144 E. 71 St.; podpredsednik John Lekah, taj. Frank Bavec, 1097 E. 56th St. Tel. HE 1-9183; blagajnik John J. Leskovec, 377 E. 320 St., Willowick, O.; nadzorniki: John Lokar, Frank A. Turek in Anthony Petkovšek; zastopnik za klub SND Frank Bavec, za SD na Holmes Ave. Albert Marolt in Albin Lipold, za konferenco SND Louis Zigmund. — Seje se vršijo vsako tretjo sredo v januarju, aprilu, juliju, oktobru in glavna seja v decembru v Slovenskem Narodnem Domu, soba št. 4 staro poslopje. Društvo sprejema nove člane od 16. do 45. leta s prosto pristopnino in zdravniško preiskavo. Društvo plačuje \$200 smrtnine in \$7 na teden bolniške podpore. Asement je \$1 mesečno. Za sprejem ali pregled novih članov so vsi slovenski zdravniki. Za nadaljnje informacije se obrnite na društvena zastopnika.

#### SLOVENSKI DEMOKRATSKI KLUB, EUCLID, OHIO

Max F. Gerl, predsednik; Joško Penko, podpredsednik; Jennie Fonda, tajnica, 23101 Chardon Rd., IV

1-8871; Alma Epich, blagajničarka; Jo Ann Milavec, zapisničarka; Tony J. Sustersic, predsednik članskega odbora. — Slovenski demokratski klub v Euclidu zboruje vsak četrtek v mesecu v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave., Euclid, Ohio.

#### SLOVENSKI AKADEMIKI V AMERIKI — S. A. V. A.

Predsednik — Hajni Stalzer. I. podpredsednica Helka Puc. 2. podpredsednik — Janez Arko. Tajnica — Tončka Burgar, 1702 Linden St., Brooklyn, N.Y. 11227. Blagajnik, Tone Arko. Urednik glasila "Odmevi" — Jaka Okorn — 388 Harman St., Brooklyn, N.Y. 11237.

#### SLOVENSKA TELOVADNA ZVEZA V CLEVELANDU

Duh. vod. Rev. J. Martelanc, starosta Janez Varšek, načelnik Milan Rihtar, podnačelnik France Rihtar, tajnica Zalka Zupan, blag. Frank Tominc, načelnica ženskih skupin ga. Nada Kozjek, gospodar Viktor Blatnik.

#### BALINCARSKI KLUB

Predsednik Milan Jager, I. podpreds. George Marolt, II. podpreds. Frank Zorman, tajnik John Korosec, 15807 Groveswood Avenue, Cleveland 10, O., Phone: IV 13794; blagajnik Joseph Ferra; zapisnikar Mike Jakin; nadzorniki: Jaka Videtic, T. Umek in Viktor Bergoc. Balincarski referent: Andy Bozic; namestnik John Msrnik; Kuharice in pomoč pri bari: Rose Čebul, Mary Marolt, Rose Ribar Albina Msrnik, Bertha Dolgan, Jennie Prince, Dorothy Ferra. Prosvetni odbor: Tony Novak in Jos. Ferra Seje se vrše vsako četrto sredo v mesecu v Slov. delavskem domu na Waterloo Rd. Balincarski večeri so: sredo, petek in sobota zvečer, nedelja popoldne in zvečer.

#### ŠTAJERSKI KLUB

Predsednik Miodrag Savernik, 678 Birch Dr., Euclid, O. 44132; podpredsednik Anton Meglič; tajnica ga. Angela Kavas, 1260 E. 59 St., Cleveland, O. 44103; blagajnik Alojz Ferlin; gospodar Lojze Gražlj, zapisnikar Mirko Antloga; odborniki: Jože Zelenik, Karl Fajs, Frank Fujs in Ivan Novak. Nadzorni odbor: Franc Toplak, John Vinkler in Rudi Kristavčnik; razsodišče: Stan-ko Skrbis, Karl Kovac in Rozika Jaklič. Seja vsako 2. nedeljo v mesecu.

#### SLOVENSKA FOLKLORNA SKUPINA KRES

Predsednik Ivan Zupančič, podpredsednik Marchello Lumpert, tajnica Barbara Cerar, 5818 Bonna Ave. tel. 391-9057, blagajnik Stane Mrva, voditeljica skupine ga. Eda Vovk, odborniki: Frank Vidmar, Nevenka Cerar, Marta Potočnik, Nežka Ovsenik, nadzornik Ivan Zakrajšek. Redna seja se vrši vsak prvi torek v mesecu.

#### ZVEZA DRUŠTEV SLOVENSKIH PROTOKOMUNISTIČNIH BORCEV

Predsednik Karel Mauser; podpredsedniki so vsi predsedniki krajevnih odborov DSPB; tajnik Jože Melahar, 1143 Norwood Rd., Cleveland, O. 44103; blagajnik in soc. referent Miha Vrenko, Cleveland; tiskovni referent Otmar Mauser, Toronto; nadzorni odbor: Franc Šega, Anton Meglič, Cleveland, Ciril Preželj, Toronto; razsodišče: Frank Medved, Andrej Perčič, Gilbert, Minn., Tone Muhič, Toronto.

#### SLOVENSKI ŠPORTNI KLUB

Duh. vodja Rev. J. Martelanc; predsednik Jože Košir; podpredsednik Ivan Kamin; tajnica Marija Kamin; blagajnik Tone Mrva; odborniki: Frank Kogovšek, Stane Rus, Frank Rihtar, Helena Mihelc in Mario Zakel; preglednika: P. Košir in M. Lumpert.

#### BARAGOVA ZVEZA

(Sixth and Fisher Streets, Marquette, Michigan) Predsednik Msgr. F. M. Scherlinger, podpredsednik Rev. Jožef Kichak, eksekt. tajn. in urednik Father Howard Brown, tajnik Rev. Tomaž Ruppe blag. Msgr. Nolan McKevitt. Letna članarina \$1, podporni član, letno \$3, dosmrtno članstvo \$50.00, dosmrtno članstvo za družine in organizacije \$100.00. Vsi člani dobivajo The Baraga Bulletin, ki izhaja štirikrat na leto. Društvo krije stroške za delo za prigradenje škofa Baraga blaženim in svetnikom.

# NOW

# 5 1/4 %



On Saving Certificates at . . .

## ST. CLAIR SAVINGS

Minimum Deposit \$5,000 . . .

Multiples of \$1,000 above \$5,000

6 Months Maturity

5 CONVENIENT LOCATIONS

Main Office: 813 East 185th St. • 26000 Lake Shore Blvd.

6235 St. Clair Avenue • 25000 Euclid Avenue

• 6135 Wilson Mills Road

1920

1966



## Naznanilo in Zahvala

V globoki žalosti naznanjamo sorodnikom, prijateljem in znancem, da je dne 12. sept. 1966 v Gospodu preminul naš ljubljani sin, oče, brat

## ALBERT A. MAVER

Pokojni je bil rojen dne 15. junija 1920 v Clevelandu. Življenje se mu je izteklo po 10-mesečni bolezni leukemiji v Veterans Hospital, kamor se je šest dni poprej zatekel po zdravniško pomoč in bolniško nego.

Pokopali smo ga dne 16. septembra 1966. Iz Grdinovega pogrebnega zavoda na Lake Shore Blvd. smo ga v pogrebem sprevedu prepeleli v cerkev Immaculate Conception na 4129 Superior Ave., kjer je Rev. Rathfon daroval zanj slovesno pogrebno sv. mašo in opravil cerkvene obrede. Nato je pogrebni sprevod odšel na pokopališče Kalvarija, kjer smo zemске ostanke položili k poslednjemu počitku.

Najlepšo zahvalo naj prejme Rev. Rathfon za daritev sv. maše, za pogrebno opravilo in za molitev skupnega sv. rožnega venca v Grdinovem pogrebem zavodu.

Istotako naj prejmeta našo toplo zahvalo, da sta vodila skupno molitev sv. rožnega venca ob krsti tudi Emma Buehner in Math Tekavec. Katoliški veterani so se udeležili pogreba in počastili našega preljubega pokojnika kot svojega preminulega člana. Stotera jim hvala.

Vsem prijateljem, ki so prispevali in pomagali, da smo po pogrebu vsem udeležencem postregli z dobrim okrepčilom, zlasti pa kuharicam, se prav priporočamo zahvalimo za pomoč. Posebno smo hvaležni Mr. & Mrs. Tony Grdina, ki sta nam vse izvrstno uredila.

Krsto so nosili pokojnikovi bratanci Richard, Michael, Allen in James Turk, Bruce Jaros

Preljubi, dobri moj sin. Bog Ti daj večni mir in večna luč naj Ti sveti. Odkar sem Te mrtvega objela in se tople ustne poljubila, a Ti nisi več odgovoril na moje klicanje "Albi, jaz sem tukaj," me je prevlela nepopisna bolečina, ki bo z menoj do smrti. Tako mirno si prenašal svojo bolezen, da si samo zadnjih 6 dni bil v bolniški postelji. Čeprav zadnje leto zaradi oslabelosti nisi mogel delati, si bil med nami do odhoda v bolnišnico in tam do zadnjega hipa v vedri zavesti, da nihče ni slutil smrti. Življenje se Ti je premaknilo kot bi luč ugasnila. Toliko bolj je bridko, da smo Te nenadoma izgubili za vedno.

Težko je bilo Tvoje življenje, bridkega trpljenja polno. Naj angeli poneso Tvojo dušo zdaj v večno veselje, kjer skupno s sestro Albino, bratom Jožefom in očetom Antonom, ki so odšli tja pred Teboj, slavite Stvarnika brez konca.

Globoko pod zemljo, tam v ozki, hladni hiši, kjer svetni šum se več ne sliši, v objemu večnega Boga trudno Tvoje truplo spi.

Ti rešen si zdaj vseh skrbi, a duša Tvoja neumrljiva, v objemu večnega Boga naj srečo rajsko uživa.

Počij od hudih, težkih let, preblago, dobro Ti srce; ko zadnje trome zadone, veseli snidemo se spet.

Žalujemo ji:

mati JENNIE, hčerka JEAN, sinova ALBERT in JOE, sestre JEAN LOURIN in ALBINA MARSEY, brat TONY in OSTALI SORODNIKI.

Cleveland, Ohio, 12. oktobra 1966.